**Course No::** 

**Course Title: Translation** 

Date: 26/11/2018 No. of Questions: (3) Time: 1 hours Using Calculator (No)

## **University of Palestine**



Second Mid- Exam 2018/2019 Total Grade: 15

Instructor Name: All teachers	
Student No.:	
Student Name:	
College Name:	
Dep. / Specialist:	
Using Dictionary (No)	

Q-1 Translate the following English sentences paying attention to mo	dality in them (6M)
1- You had better work hard, or you will fail the course	
2- Could you give me a lift to the airport when you are free?	
3- Ali had to take the bus to work yesterday because his car broke do	own
4- Suffering constitutes an integral part of human life	
5-You ought not to have exerted yourself in this way	
6- I took a taxi to that remote city and it cost me a fortune	
7- My parents will have gone to sleep by the time I get home	
8- My brother ought to graduate from medical school this year	
9- I'd rather be lying on the beach than sitting in the class now	_
10- Many applicants have been interviewed since the morning	
11- I had my friend Sami take me to the garden in his car	
12- The students got the professor to dismiss class early	

**Course No::** 

**Course Title: Translation** 

Date: 26/11/2018
No. of Questions: (3)
Time: 1 hours
Using Calculator (No)

**University of Palestine** 



Second Mid- Exam 2018/2019 Total Grade: 15

Instructor Name: All teachers	
Student No.:	
Student Name:	
College Name:	
Dep. / Specialist:	
Using Dictionary (No)	

Q.2 Translate the following into Standard English (4)

استطيع القول أنني أشعر بالسعاده لأنني سأتخرج من الجامعه بعد اربعه سنوات من الدراسسه والبحث. سأبحث عن فرصه عمل ملائمه ربما في حقل التعليم او الترجمه. وقد افكر في دراسه الماجستير في علم النفس او علم اللغه اللأجتماعي او تحليل الخطاب النقدي في احدى الجامعات المرموقه

- Q.3- Translate the following into a good meaningful English (5M)
  - لقد عدت و بي شوق عظيم الى اهلي -1
  - انطفأت النيران و خرجت مريم منتصره -2
  - سيرحل الأحتلال الي غير رجعه بأذن الله -3
  - ان الامه الضعيفه التي تلجأ للأمم المتحده -4
  - ستشرق الشمس يوما وينتصر الحق -5

**End of Questions** 

Good Luck